

Le 13 novembre 2017

ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE

L'assemblée régulière du conseil municipal de la Municipalité de Stanbridge East s'est tenue à l'Hôtel de Ville, 12, rue Maple, Stanbridge East, Québec, le lundi 13 novembre 2017 à 19 h.

PRÉSENCES

Monsieur le maire, Greg Vaughan, et les conseillers : François Reid, Jean Leboeuf, Robert Deschamps, Robert Young, Barbara Bellingham et Ron Stewart, tous formant quorum sous la présidence du maire.

Nicole Blinn, directrice générale est aussi présente.

ABSENCE

Aucune

17-11-01 **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par le conseiller Robert Deschamps, et résolu d'adopter l'ordre du jour tel que présenté.

17-11-02 **PROCÈS-VERBAL DE L'ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE**

Il est proposé par le conseiller Robert Deschamps, appuyé par la conseillère Barbara Bellingham et résolu que le procès-verbal de la dernière assemblée régulière, tenue le 2 octobre 2017, soit adopté.

PÉRIODE DE QUESTIONS

Des citoyens questionnent les membres du conseil.

- Règlementation concernant les clôtures mitoyenne en milieu agricole.
- Travaux de nettoyage du cours d'eau Cobern –Éric Corey

17-11-03 **COMPTES À PAYER**

Il est proposé par le conseiller François Reid, appuyé par le conseiller Jean Leboeuf, et résolu que les comptes *extraordinaires et les comptes réguliers qui suivent soient payés :

SALAIRES PAYÉS EN NOVEMBRE 2017

Total des salaires : \$ 13 439.52

CHÈQUE FOURNISSEUR NO

2763	Ministre du Revenu du Québec	Retenu provincial	3 091.97
2764*	Acklands Grainger	S.I. inspections	2 223.69
2765	Atelier et Découpage Bourgea 2014 inc.	Charrue / garage	93.54
2766	Avizo Experts-conseils	Usine	1 206.09
2767*	Axion	Résolution n°16-08-15	9 725.83
2768	Peter Beaucage	Patinoire / gazons Oct.	1 013.75
2769	Bell		575.39
2770	Bell mobility		23.46
2771*	Nicole Blinn	Remb. dép. rép.pare- brise/ transf.SAAQ	869.38

CHÈQUE FOURNISSEUR NO.

2772*	Construction DJL inc.	Abrasif hiver	4 295.04
2773*	Groupe CCL	Élection	2 550.59
2774*	CSE incendie et sécurité inc.	S.I.	672.49
2775	CT Copieur	Contrat	215.26
2776*	André Demers	Site Web/ mis à jour	367.92
2777*	Robert Deschamps	Remb. dép. lumières sortie 12 Maple	114.40
2778	Dépanneur Stanbridge East		67.12
2779	Enviro 5	Vidanges 69 fosses	11 820.58
2780*	Eurovia Québec Construction inc	Réfection trottoirs rue River rés. n° 17-11-11	151 247.94
2781*	Excavation Giroux inc.	Nivelage	607.07
2782*	Formiciel	Enveloppes & chèques	1 039.97
2783	Outillage Rioux	Garage	89.36
2784	Hydro Québec		717.30
2785*	Clôture Eques	Rés # 17-08-18	3 328.53
2786	Info – Page	S.I.	319.64
2787	Gestim Inc.	Inspecteur	1 251.22
2788*	Kalitec signalisation	Res n°17-08-03	11 135.33
2789	Lettrage Graphico-Tech	Charrue	134.52
2790	Librairie Moderne	Biblio	330.12
2791*	Stéphane Matte	Mise à jour ordi. usine	60.00
2792	9166-2452 Qc. Inc. NOPAC inc.		4 431.98
2793*	Pieces d'Auto St-Jean inc.	Charrue / S.I.	3 804.14
2794	Postes Canada	Média poste Loisirs. / carrefour culturel	157.06
2795	Chauffage P.Gosselin		1 473.78
2796	Rabais Campus	Biblio	63.11
2797	Rainville Automobile	S.I.	59.49
2798*	RCCT inc.	Hôtel de ville et centre com.	124.17
2799	R.I.G.M.R.B.M.		2 881.78
2800	Rona Lévesque	Patinoire / charrue	145.37
2801*	Seney Électrique inc.	Rés. n° 17-08-13/ Rés. n° 17-08-12/inst. (3) hotte de cuisine	5 523.89
2802*	Les consultants S.M.inc.	Rue Michel / trottoirs River	2 379.99
2803	Staples Advantage Canada	Admin. / S.I.	283.09
2804*	Tag Canada inc.	8 barils Alum / usine	1 499.70
2805	Telus		177.97
2806*	Service de Traiteur Beulah inc.	Buffet / Elections	155.22
2807*	Groupe Ultima inc.	Assurance cabane - camion service incendie	455.00
2808*	Ville de Bedford	Entraide et formation	3 158.21
2809	Ville de Cowansville	Frais administratifs	229.95
2810*	Robert Wright	Rés. n° 17-05-16	3 449.25
2811	Postes Canada	300 Timbres	293.19
2812*	Fondation Éducative Jean- Jacques-Bertrand	Don rés. n° 17-11-20	40.00

**ASSOCIATION DES LOISIRS DE STANBRIDGE EAST – DEMANDE
BUDGET 2018**

Dépôt du rapport financier et la demande pour le budget 2018.

BIBLIOTHÈQUE DENISE-LAROCQUE-DUHAMEL - DEMANDE BUDGET 2018

Dépôt du rapport des activités, rapport financier et la demande pour le budget 2018.

17-11-04 BOÎTE À LIVRES- BIBLIOTHÈQUE DENISE-LAROCQUE –DUHAMEL

Il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par le conseiller Jean Leboeuf et résolu que la municipalité autorise l'achat d'une boîte « chute à livre » –elephant trunk, pour la bibliothèque Denise-Larocque-Duhamel. Suivi Budget 2018

17-11-05 BIBLIOTHÈQUE DENISE- LAROCQUE-DUHAMEL-APPUI DANS LE CADRE DU PACTE BROME MISSISQUOI 2018

Il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par le conseiller Robert Deschamps et résolu à l'unanimité;

- que la Municipalité de Stanbridge East appuie la demande de la Bibliothèque Denise Larocque-Duhamel au Pacte Brome-Missisquoi 2018 pour le projet « **Ma bibliothèque, mon milieu** » ;
- que Madame Nicole l'Heureux, responsable de la Bibliothèque Denise-Larocque-Duhamel, soit désignée la personne ressource du projet et la personne désignée à signer, pour et au nom de la municipalité de Stanbridge East, tout document relatif à la demande d'aide, incluant le protocole d'entente.

COMITÉ D'EMBELLISSEMENT DE STANBRIDGE EAST – DEMANDE BUDGET 2018

Demande pour le budget 2018.

CARREFOUR CULTUREL DE STANBRIDGE EAST – DEMANDE BUDGET 2018

Demande pour le budget 2018.

SERVICE DES INCENDIES – DEMANDE BUDGET 2018

Monsieur Darcy Vaughan, Chef du service incendie de Stanbridge East, a déposé la demande du budget 2018 pour le Service des Incendies.

17-11-06 DEMANDE FERME DE LA BRUNE (2012) Inc. – Autorisation à la CPTAQ

CONSIDÉRANT QUE la demande de Monsieur Daniel Racine, de la Ferme de la Brune (2012) Inc pour obtenir de la Commission de Protection du Territoire Agricole du Québec l'autorisation de lotir et d'aliéner une partie du lot 2367 et une partie du lot 2362 du cadastre du Canton de Stanbridge en faveur de la société Ferme Roger Santerre et Fils Inc. d'une superficie de 100 000 m²;

CONSIDÉRANT QUE le lot que conservera la demanderesse sera d'une superficie de 180.05 hectares, sur laquelle elle continuera d'exploiter sa ferme laitière et céréalière comme elle le fait actuellement;

CONSIDÉRANT QUE la nature de la demande n'aura pas pour effet de limiter ou de cesser l'usage agricole actuellement en fonction sur cette partie de lot;

CONSIDÉRANT QUE les deux activités agricoles semblent viables individuellement et qu'il s'agit de deux activités distinctes de par leur nature;

CONSIDÉRANT QUE la demande ne contrevient pas à la réglementation municipale de zonage;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par le conseiller Robert Young et résolu d'appuyer la demande de Monsieur Daniel Racine, de la Ferme de la Brune (2012) Inc. afin d'obtenir de la Commission de Protection du Territoire Agricole du Québec l'autorisation de lotir et d'aliéner une partie du lot 2367 et une partie du lot 2362, en faveur de la Société Ferme Roger Santerre et Fils Inc. d'une superficie de 100 000 m².

AVIS DE MOTION –PROJET DE RÈGLEMENT NO 398-2011-3, MODIFIANT LE PLAN D'URBANISME N° 398-2011

Le conseiller Robert Deschamps a donné avis de motion qu'à une prochaine séance, sera soumis pour adoption, le règlement n° 398-2011-3, amendant le Plan d'urbanisme n° 398-2011, afin d'assurer la concordance au règlement n° 08-0616 de la MRC de Brome-Missisquoi modifiant le schéma d'aménagement et de développement, visant à rendre effective les dispositions relatives à la renaturalisation de la bande riveraine.

17-11-07

ADOPTION PROJET DE RÈGLEMENT N° 398-2011-3 MODIFIANT LE PLAN D'URBANISME N° 398-2011

CONSIDÉRANT QUE la municipalité de Stanbridge East a adopté des règlements d'urbanisme afin de gérer les usages et l'aménagement de son territoire;

CONSIDÉRANT QUE la MRC de Brome-Missisquoi a apporté des modifications à son schéma d'aménagement et de développement révisé deuxième remplacement, afin de rendre effective les dispositions relatives à la renaturalisation de la bande riveraine;

CONSIDÉRANT QU' en vertu de l'article 58 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, une municipalité a l'obligation d'adopter un règlement de concordance pour assurer la conformité au schéma d'aménagement et de développement;

CONSIDÉRANT QUE tous les membres du conseil présents déclarent avoir lu le projet de règlement n°398-2011-3, copie du projet de règlement avait été remise à chacun des membres du conseil le 10 novembre 2017;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller François Reid, appuyé par le conseiller Ron Stewart, et résolu d'adopter le projet de règlement n°398-2011-3 modifiant le règlement n° 398-2011 plan d'urbanisme, afin d'assurer la concordance au règlement 08-0616 modifiant le schéma d'aménagement et de développement, visant à rendre effective les dispositions relatives à la renaturalisation de la bande riveraine.

**AVIS DE MOTION –PROJET DE RÈGLEMENT NO 399-2011-9,
MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE N°399-2011**

Le conseiller Ron Stewart a donné avis de motion qu'à une prochaine séance, sera soumis pour adoption, le règlement n° 399-2011-9, amendant le règlement n° 399-2011 sur le Zonage, afin d'assurer la concordance au règlement n° 08-0616 de la MRC de Brome-Missisquoi modifiant le schéma d'aménagement et de développement, visant à rendre effective les dispositions relatives à la renaturalisation de la bande riveraine

17-11-08

**ADOPTION PROJET DE RÈGLEMENT N° 399-2011-9 MODIFIANT LE
RÈGLEMENT DE ZONAGE N°399-2011**

CONSIDÉRANT QUE la municipalité de Stanbridge East a adopté des règlements d'urbanisme afin de gérer les usages et l'aménagement de son territoire;

CONSIDÉRANT QUE la MRC de Brome-Missisquoi a apporté des modifications à son schéma d'aménagement et de développement révisé deuxième remplacement, afin de rendre effective les dispositions relatives à la renaturalisation de la bande riveraine;

CONSIDÉRANT QU' en vertu de l'article 58 de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*, une municipalité a l'obligation d'adopter un règlement de concordance pour assurer la conformité au schéma d'aménagement et de développement;

CONSIDÉRANT QUE tous les membres du conseil présents déclarent avoir lu le projet de règlement n°399-2011-9, copie du projet de règlement avait été remise à chacun des membres du conseil le 10 novembre 2017;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Robert Young, appuyé par le conseiller Robert Deschamps, et résolu d'adopter le projet de règlement n°399-2011-9 modifiant le règlement de Zonage n° 399-2011, afin d'assurer la concordance au règlement 08-0616 modifiant le schéma d'aménagement et de développement, visant à rendre effective les dispositions relatives à la renaturalisation de la bande riveraine.

17-11-09

**DEMANDE D'EXEMPTION VIDANGE DE FOSSE SEPTIQUE AU 4 ANS-
GARAGE 4, RUE DEPOT**

CONSIDÉRANT QUE les propriétaires du 4, rue Depot ont fait une demande d'exemption pour leur garage, pour être vidangée une fois tous les 4 ans;

CONSIDÉRANT QUE la *Loi sur les compétences municipales* (L.R.Q. c C-47.1) attribue aux municipalités des compétences en matière d'installation sanitaire et de vidange de fosses septiques;

CONSIDÉRANT QUE l'article 13 du règlement sur l'évacuation et le traitement des eaux usées des résidences isolé Q-2, r.22 rend obligatoire la vidange des fosses septiques à longueur d'année doit être vidangée au moins une fois tous les 2 ans, et une fosse septique utilisée d'une façon **saisonnaire** doit être vidangée au moins une fois tous les 4 ans;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par le conseiller Jean Leboeuf, et résolu que la demande d'exemption soit rejetée.

17-11-10 **APPEL D'OFFRES – COLLECTE ET TRANSPORT DES MATIÈRES RÉSIDUELLES DESTINÉES À L'ENFOUISSEMENT N°17-002 ET AU RECYCLAGE N°17-003**

Il est proposé par le conseiller Robert Young, appuyé par le conseiller François Reid, et résolu que ce conseil autorise Nicole Blinn, directrice générale, à procéder à l'envoi des documents pour l'appel d'offres sur invitation pour la collecte et transport des matières résiduelles destinées à l'enfouissement et au recyclage. Contrat d'un (1) ans.

17-11-11 **RECOMMANDATION DE PAIEMENTS #01 ET ACCEPTATION PROVISOIRE-TRAVAUX RÉFECTION DE TROTTOIRS RUE RIVER F17 28520-501**

CONSIDÉRANT la recommandation des consultant SM.inc. en date du 27 octobre 2017;

PAR CONSÉQUENT, il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par le conseiller Jean Leboeuf, et résolu :

- Que le conseil accepte la recommandation de paiements #01 pour les travaux réalisés sur les trottoirs de la rue River, jusqu'au 27 octobre 2017;
- Que ce conseil autorise la directrice générale, Nicole Blinn, à signer le document relatif à l'acceptation provisoire des travaux;
- Que le conseil autorise le paiement à l'entrepreneur générale « Eurovia Québec Construction inc.. » un montant de 151 247.93\$ incluant les taxes, et ce, pour le total du décompte présenté à cette date.

17-11-12 **CONTRAT ENLÈVEMENT DE LA NEIGE – PETER BEAUCAGE**

Il est proposé par la conseillère Barbara Bellingham, appuyé par le conseiller Ron Stewart et résolu d'engager M Peter Beaucage pour effectuer l'enlèvement de la neige pour la saison 2017-2018, comme suit :

- Devant la Caserne des pompiers et le stationnement	18.22\$
- L'entrée du 12 Maple	4.83\$
- Le parc de stationnement du 12 Maple	24.26\$
- Le trottoir devant le bureau de poste	13.34\$
- Autour de l'Église Unie, incluant le parc de stationnement et le raccourci à la Salle Mémorial	33.97\$
- Les trottoirs du #6 chemin Caleb-Tree à l'intersection de la Rue River, de #1 à #53 rue River, et les rues Maple Saxe-Cornell et Academy	96.60\$
- Autour de la borne sèche (« Baker's Pond »)	15.75\$
- Sorties d'urgence – 12 Maple	5.25\$
- Autour de la borne sèche (20 rue Michel)	15.75\$
- Autour de la borne sèche (Magasin Hodge)	15.75\$

17-11-13 **FORMATION SECOURISTES EN MILIEU DE TRAVAIL CNESST**

Il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par le conseiller Robert Young, et résolu que la directrice Mme Nicole Blinn, soit par la présente, autorisé à procéder à l'inscription de Yvan Pellerin (formation 26 et 27 février 2018), Allan Goodhue (été 2018 formation en anglais) et les pompiers (noms à suivre) nécessitant la formation de *Secourisme en milieu de travail*.

17-11-14

**SUIVI STANDARD MENSUEL - EXPÉDITION ET ANALYSE
HEBDOMADAIRE DE LA DCO À L'EFFLUANT - USINE DE
TRAITEMENT DES EAUX USÉES**

Il est proposé par le conseiller François Reid, appuyé par le conseiller Jean Leboeuf, et résolu :

- d'accepter l'offre de service d'Avizo Expert-Conseil pour le suivi standard mensuel (dossier : STV-003-2C18) pour le système de traitement des eaux usées (12 visites) au montant de 1 059.00\$/mensuellement, plus les taxes, selon les termes et conditions contenus à l'offre de service en date du 16 octobre 2017;
- d'accepter l'offre de service pour la production du rapport annuel 2018 (560\$+tx);
- d'accepter l'offre pour l'expédition et l'analyses hebdomadaire (40 semaines) de la DCO à l'effluent (dossier : STV-003-2C18-1) au montant de 10.00\$/semaine, plus les taxes, selon les termes et conditions contenus à l'offre de service en date du 16 octobre 2017.

17-11-15

**FORMATION #1 LE FONCTIONNEMENT D'UNE MUNICIPALITÉ-
PARADIS-LEMIEUX-FRANCIS AVOCATS**

Il est proposé par le conseiller François Reid, appuyé par le conseiller Jean Leboeuf, et résolu d'autoriser les dépenses pour la formation #1, le fonctionnement d'une municipalité, organisées par Paradis Lemieux Francis Avocats, pour la directrice générale, Mme Nicole Blinn, et 4 conseiller(ère). L'inscription est de 150\$ par formation par personne plus les taxes applicables.

17-11-16

**FORMATION #2 ÉTHIQUE ET DÉONTOLOGIE EN MATIÈRE
MUNICIPALE- PARADIS-LEMIEUX-FRANCIS AVOCATS**

Il est proposé par le conseiller François Reid, appuyé par le conseiller Robert Deschamps et résolu d'autoriser les dépenses pour la formation #2, Éthique et déontologie en matière municipale (formation obligatoire), organisées par Paradis Lemieux Francis Avocats, pour le conseiller Jean Leboeuf. L'inscription est de 150\$ par formation par personne plus les taxes applicables.

17-11-17

**APPUI MUNICIPAL – DEMANDE PACTE BROME MISSISQUOI 2018-
MAISON DE LA FAMILLE DES FRONTIÈRES**

CONSIDÉRANT la demande d'appui déposé par la Maison de la famille des frontières dans le cadre du programme Pacte Brome Missisquoi 2018, projet : *Un toit pour les familles Phase 2*;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Robert Deschamps, appuyé par le conseiller Jean Leboeuf et résolu :

- QUE ce conseil appui la demande au Pacte Brome Missisquoi 2018 de la Maison de la famille des frontières.

17-11-18 **SOCIÉTÉ D'HISTOIRE MISSISQUOI-APPUI MORAL DANS LE CADRE DU PACTE BROME MISSISQUOI 2018**

**Le conseiller François Reid déclare son intérêt personnel et se retire de la discussion et le vote de ce point.*

Il est proposé par le conseiller Robert Deschamps, appuyé par le conseiller Jean Leboeuf et résolu à l'unanimité;

- que la Municipalité de Stanbridge East appuie la demande de la Société d'Histoire de Missisquoi au Pacte Brome-Missisquoi 2018, afin d'effectuer des travaux majeurs nécessaires sur le site muséal du Magasin générale Hodge.

ABSTENTION : Le conseiller François Reid

17-11-19 **ÉLU COMITÉ PACTE BROME MISSISQUOI 2018**

Il est proposé par le conseiller François Reid, appuyé par la conseillère Barbara Bellingham et résolu de nommer le conseiller Robert Deschamps à siéger sur le comité d'analyse Pacte Brome Missisquoi 2018.

SOCIÉTÉ D'HISTOIRE MISSISQUOI – CAMPAGNE DE FINANCEMENT 2018

**Le conseiller François Reid déclare son intérêt personnel et se retire de la discussion et le vote de ce point.*

Suivi Budget 2018

DON- GUIGNOLÉE 2017

Suivi décembre

17-11-20 **DON FONDATION ÉDUCATIVE JEAN-JAQUES-BERTRAND- 12^E ÉDITION SOUPER CONFÉRENCE**

Il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par la conseillère Barbara Bellingham et résolu de contribuer un montant de \$40.00 à la Fondation éducative Jean-Jaques-Bertrand. (8 élèves x 5\$).

17-11-21 **NOMINATION ÉLU COMITÉ MADA**

Il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé par le conseiller François Reid et résolu de nommer le conseiller Robert Deschamps à siéger sur le comité MADA.

17-11-22 **APPUI AUX 12 JOURS D'ACTION POUR CONTRER LA VIOLENCE ENVERS LES FEMMES ET ENGAGEMENT DU PORT DU RUBAN BLAN EN SIGNE DE SOLIDARITÉ ENVERS CETTE CAUSE**

CONSIDÉRANT qu'en 1991, le parlement du Canada a établi la date du 6 décembre afin de souligner le terrible drame de l'école polytechnique de Montréal en 1989 où quatorze jeunes femmes ont été victimes de la haine envers les femmes;

CONSIDÉRANT qu'en plus de commémorer cet événement tragique, le 6 décembre offre l'occasion de réfléchir au phénomène de la violence dans notre société. Que l'on parle de la difficulté des hommes, femmes et enfants, nous devons comme individu et comme collectivité concevoir que la violence est une réalité quotidienne de notre société afin d'envisager des mesures concrètes et d'éliminer toutes formes de violence;

CONSIDÉRANT que dans sa quête à éliminer le fléau de la violence faite aux femmes, la MRC Brome-Missisquoi est convaincu qu'il est nécessaire d'obtenir le partenariat de la collectivité;

EN CONSÉQUENCE il est proposé par le conseiller Ron Stewart, appuyé le conseiller Robert Young et résolu à l'unanimité :

- d'appuyer la campagne de sensibilisation de 12 jours d'actions du 25 novembre au 6 décembre 2017, pour contrer la violence envers les femmes et conséquemment, en signe de solidarité envers cette cause, de porter le ruban blanc.
- Que copie de la présente résolution soit acheminée à madame Julie Quinton, agissant pour le comité des 12 jours d'actions pour l'élimination de la violence envers les femmes, de la coalition des groupes de femmes de la Haute-Yamaska et de Brome-Missisquoi.

17-11-23

BACS DE COMPOSTAGES

Il est proposé par le conseiller François Reid, appuyé par la conseillère Barbara Bellingham et résolu:

- Que la livraison des bacs soit fait au garage municipal par le fournisseur;
- Que ce conseil ne souhaite pas ajouter le logo de la municipalité.

SYSTÈME D'ALARME INCENDIE - CENTRE COMMUNAUTAIRE ET HÔTEL DE VILLE

Suivi Budget 2018

RENCONTRE PROJET DE PARC INDUSTRIEL RÉGIONAL

Invitation rencontre avec Monsieur Louis Grenier pour l'état d'avancement du projet de parc industriel du pôle de Bedford aura lieu le mardi 28 novembre au Centre communautaire George Perron à 19h00. Le Maire, Greg Vaughan et les conseillers François Reid, Ron Stewart, Robert Deschamps, Robert Young et Jean Leboeuf participeront à la réunion.

INVITATION À DES ATELIERS DE FORMATION PROGRAMMES DE MINISTÈRES DU GOUVERNEMENT DU CANADA

Le bureau de l'Honorable Denis Paradis organisera les ateliers suivants, à Magog :

- Présentation des programmes de Patrimoine Canada, le 14 novembre
- Présentation des programmes de Développement Économique Canada (DEC) le 21 novembre
- Présentation des programmes d'Emploi et du Développement Social, le 28 novembre

RENCONTRE DU COMITÉ DE GESTION DE L'ENTENTE DE PARTENARIAT DE L'ARÉNA

Prochaine rencontre du comité de gestion de l'entente de partenariat de l'aréna aura lieu le 16 novembre prochain à 19h00. Le conseiller François Reid assistera à la réunion.

RÉUNION BUDGET

Réunion préparatoire du Budget 2018, mardi le 21 novembre à 13h00 pour le comité des finances et mercredi le 29 novembre à 16h00 pour tous les membres du conseil.

LEVÉE DE LA SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée à 21h10.

Nicole Blinn, Directrice générale

Greg Vaughan, Maire